

19. Korrika



BIDEBIETATIK AÑORGARA

Irudi ederrak utzi ditu Korrikak Donostian, Bilboko helmugara bidean; lau ordu eta erdiz ibili da euskararen aldeko tropela hiriko kaleetan barrena, eta eromena piztu du // I-VIII

LIDE FERREIRA

R.P.S. Nº 149/10 I.L.G.

EGUZKITAKO BETAURREKOAK

des kon tua

% 30

MODELO BERRIAK 2015

Ray-Ban

OAKLEY

arnette

eta askoz gehiago...

www.multioplicasgipuzkoa.com

ARRASATI • BERGARA • BEASAIN • EIBAR • ERRENTERIA • IRUN • LASARTE • ORDIZIA • TOLOSA

Kontsulta itzazu zure zentroan kanpainaren ezaugarriak.

C/ Nueva 15 - GROS

Tel.: 943 32 66 49

DONOSTIA

MULTIÓPTICAS

lehena zerbitzu optikoetan



19. Korrika Euskahaldun!



Korrikak Bidebietan egin zituen lehen metroak, Donostiari dagokionez. ARITZ SORZABAL

Eromena piztu da Donostian, Korrikaren etorrerarekin. Kaleak lepo bete dira euskararen aldeko jarduerari ongi etorria emateko. Hirian izandako irudiak errepikatuko dira etzi Bilbon, igandean iritsiko baita tropela helmugara.

Jaia oraindik ez da amaitu

IRUTXULOKO HITZA

Ostirala, 2015eko martxoaren 27a

-ARITZ SORZABAL

Korrikaren 19. ekitaldia zitzu bizian igarozten igandean Donostiatik. Lau ordu eta erdiz ibili zen hiriko kaleetan zehar, baina, azkar, oso azkar pasa zen; gozamina ekartzen duten gauza guztiekin gertatzen den bezala.

Jaia, baina, ez da oraindik amaitu. Euskararen aldeko tropela igandean iritsiko da Bilboko helmugara, eta han Donostian bizitako irudiak errepikatuko dira.

Hainbat argazki bildu ditu IRUTXULOKO HITZAK ondorengo orrialdeetan, joan den igandeko eromena agerian gera dadin. Ea bilbotarrek berdintzen edo gailentzen duten.

Trintxerpetik

Hain zuzen ere, Bidebietako atletik sartu zen Korrika igandeko goizean, 8:33ak puntu-puntu, Trintxerpetik zetorrela, eta Pasai Donibane eta Pasai San Pedroko tartea txalupaz pasa eta gero.

Atera, berriz, atzerapenarekin atera zen Añorgatik. Izan ere, hiriko kaleak ordutegiaren barruan zeharkatzeko kome-riak izan zituen tropelak. Grosen eta Parte Zaharrean, bereziki, buxadurak sortu ziren.

Horrenbestez, lau orduz beharrean, lau ordu eta erdiz ibili zen Korrika Donostian. Egun osoan geratu izan balitz, herri-tarrek ziur ez zuketela aurpegi txarra jarriko.

Tropelak bere ibilera mantsotu du Grosen eta Parte Zaharrean, jendetza dela eta

Joaldunek, erraldoiek eta Kantu Jirak girotu dute hiria, bezperan

Festarako gogoia zegoen, eta aurreko egunetan ere nabaritu zen. Korrika Kulturalaren barruan hainbat jardueraren antolatu zituzten hirian, horietako batzuk larunbatean bertan, Korrikaren bezperan.

Parte Zaharra, esaterako, joaldunek, erraldoiek eta buruhandiek eta Kantu Jirak girotu zuten. Igandean, auzoz auzo, gosariak eta hamaiketa-koak egin zituzten, tropelaren zain zeuden bitartean.

asorzabal@hitza.eus

ZUMARDI
taberna

KORRIKAREKIN BAT!

ZUMARDI PASEALEKUA 22, HERRERA



JAKOBE
PSIKOTERAPIA
620.12.24.29

- Haur eta helduentzat Terapia Estrategiko Laburra
- Banakako, bikote eta familia terapia

Jakobe Batanero Alvarez - Psikologoa GZ 1579
Xenpelar plaza, solairuartea, 5.ofizina. Errenteria
www.jakobepsikoterapia.com



Andrestegi, 2 behea ANTIGUA
943 22 38 98 - deltapapeleriass@gmail.com



MARCOS
okindegia

Benetako antzinako ogia

Ubarburu pasealekua, 113 • 27. Industrialdea • ASTIGARRAGA
Tel.: 943-45 09 66 • Faxa: 943-11 67 28



Tropela, Intxaurrendon. LIDE FERREIRA



Egiako aldapetan gora eta behera ibili ziren. NEREA LIZARRALDE

Goieko
INDUSTRIA GARBITASUNERAKO
SISTEMA ETA PRODUKTOAK

Irun . Bidaurre Ureder industria gunea 2, 4 pab . Bera . Zalain Industria gunea 42A
Tel.: 943 63 45 36 / Faxe.: 943 63 45 37 / www.goieko.com / goieko@goieko.com

Donostian euskara ikasi
Ongi etorri, Korrika!

Urrats
euskaltegia

www.urrats.com **943-46 55 93** Karlos I., 10 / Amezketan, 12

LIZEAGA
Sagardotegia | Astigarraga | ☎ 943 468 290

Lizeaga Sagardoa, hori gozamina!
edan eta eman edatera



Gosariak egin zituzten auzoetan, Korrikaren zain zeudenentzat. NEREA LIZARRALDE



Bulebarrean, erritmoari eutsi nahian. LIDE FERREIRA



Martuteneko espetxearen parean jendetza bildu zen; Gu ta gutarrak telebista saiko kideak, tartean. ARITZ SORZABAL



Korrika, Martutenen. ARITZ SORZABAL

Lete
itzulpenak
www.lete.net

administrazioa . publizitatea
liburuak . enpresa

Tel.: 943 515 346 . www.lete.net . lete@lete.net

LAISTER 1980-2015

Elkano kalea, 6 (Merkataritza Gunea) - Tel.: 943 43 07 04



Pasai Donibanen tropelarekin bat egin ondoren, Oarsoaldeko talde hau Amarara joan zen Donostian ere



Bretxa parean, lekukoa hartzen. LIDE FERREIRA



korrika egiteko. NEREA LIZARRALDE

Eskulanen etxea

Orduetgia
Astelehenetik ostiralera: 9:30 - 13:00 eta 15:15 - 19:00
Larunbata: 10:00 - 13:30

Elkano, 5. Donostia 20004
T. 943 420 205 | M. 688 662 858
info@casalabores.com
www.eskulanenetxea.com

ENBATA

KALE NAGUSIA, 14 (Parte Zaharra)
20003 DONOSTIA
943 424 797 - enbatadenda@gmail.com

Oliyos
Taberna-Jatetxea
Josetxo Irurtia

Erregezainen kalea, 4 - DONOSTIA TEL.: 943 21 49 89

ARANTZAZUKO AMA
IKASTOLA
MARTUTENE

2 urtetik 16 bitarteko
kalitatezko hezkuntza integrala

Martuteneko ibilbidea, 48 • Tel.: 943 47 02 35 • 20014 DONOSTIA

Atlas fisioterapia

Heriz 10, behea (Antigua)
943 311 400 / info@atlasfisio.com
www.atlasfisio.com

KATALIN ERAUSO
Ikastetxe Publikoa

Jose Maria Salaberria Kalea, 14
20010 Donostia
943464359 943469825
www.catalinadeerausolhi.hezkuntza.net

D eredua



Sarriegi plazako danborraria, IRUTXULO KO HITZAREKIN. AINHOA IRIBAR



Tropela, Kaian. LIDE FERREIRA



Gandarias eta Juantxo tabernetako lekukoak, Parte Zaharrean barrena. LIDE FERREIRA

BAINU

Aldatu zure bainera dutxa batengatik

Berrikuntza txiki bat, egundoko aldaketa

Zure bainera egungo dutxa talde batengatik aldatzen dugu.
¡Guztia 2 egunetan!

Eskatu aurrekontua konpromisorik gabe

Pelegrin de Urantz, 9 (Urdanibia plazaren ondoan)
20304 Irun . 943 615 184 - 687 572 920
bainu.irun@gmail.com . www.bainu.eu
Zarautz hiribidea, 86 . 20018 Donostia . 943 561 652



Añorgako gazte talde bat, presoen sakabanaketaren aurkako ikurrekin. ARITZ SORZABAL



Kantu Jirak Korrikari abestu zion bezperan. ARITZ SORZABAL



Erraldoiek ere bat egin zuten Korrikarekin. ARITZ SORZABAL



Joaldunak, larunbatean, euskararen aldeko tropelaren etorrera iragartzen. ARITZ SORZABAL

JUANIXO
TABERNA

ESPEZIALITATEAK:
OGITARTEKOAK,
BANDERILA
BERO eta HOTZAK

Enbeltran kalea, 6 • Tel.: 943 42 74 05 • DONOSTIA

www.restaurantegandarias.com

Gandarias

JATETXEA

Abuztuaren 31, 23
Tel.: 943-42 63 62

Jatetxea 11:00etatik 24:00etara irekita

Dasta itzazu gure berezitasunak:
pintxo hotz eta beroak - txuleta - antxumea - arraina

Botilako eta kopoko ardo karta
aukera zabala daukagu



Añorgan egin zituzten Korrikaren azken metroak Donostian. ARITZ SORZABAL

ALDEA
Hemen ogia hasieratik
bukararaino bertan
egiten dugu; ez dugu
ogia aurre-enetik saltzen.

Galparsoro
OKINDEGIA

ogiaren egia

- Ziurtagiria duten ogi biologikoak
- Harri errota irin duten ogiak
- Orantza ogia
- Galtxuri (Espelta) ogi biologikoa
- Gluzemia baxua duten ogiak

Kale nagusia 6 (Parte Zaharra) - DONOSTIA - Tel.: 943 421 074
www.galparsorookindegia.eu

Tropelean ere irakur daitekeela erakutsi dute

IRUTXULOKO HITZAK Easo kalean hartu du euskararen aldeko lekukoa, Donostia 2016 egoitzaren aurrean, Gure Esku Dago dinamikako lagunen kilometroaren ostean

-ARITZ SORZABAL

Urte berezia da IRUTXULOKO HITZARENtzat, bere 10. urtemuga ospatzen ari baita. Testuinguru horretan hartu zuen lekukoa igandean Easo kalean, Donostia 2016 egoitzaren aurrean, Gure Esku Dago dinamikaren kilometroaren ostean. Estitxu Zabala kazetariak eta Eneritz Arrillaga kudeatzaileak korrika egin zuten hedabidearen izenean, proiektuaren hainbat sustatzaileekin batera.

Hain zuzen ere, IRUTXULOKO HITZA astekariko zenbait alerkin egin zuten korrika guztiek. Korrika egiten ere irakur daitekeela erakutsi zuten horrela; euskaraz bai, behintzat. Irudi ederra izan zen, Erdialdean gainera, tropela luze-luze eginda

zeturrenean, eta bide bazterrak jendez gainezka zirela.

Zabalak duela lau urte ere hartu zuen lekukoa; IRUTXULOKO HITZAKO zuzendariarekin, kasu horretan. Igandekoa oso une hunkigarria izan zela nabarmendu du: «Azken momentuan egokitu zait niri lekukoa hartzea. Nik

duela lau urte hartu nuen. Beraz, beste langile bati egokitzen zitzaien aurten, baina lan taldean dago Korrikari buruzko informazioa behar bezala jasotzeko; hortaz, berriro irten naiz lekukoarekin. Hori bai, gaur ere oso pozik egin dut korrika».

asorzabal@hitza.eus



Estitxu Zabala eta Eneritz Arrillaga, lekukoarekin. NEREA LIZARRALDE



**LIBURUDENDA
PAPERDENDA**

**EGUNKARIAK - ALDIZKARIAK - LIBURUAK
PAPERAK - BULEGORAKO ARTIKULUAK**

Matia kalea, 44 (Antigua) - 20008 DONOSTIA
Tel. - Faxe 943 21 72 83 / garazi@garaziliburudenda.com
www.garaziliburudenda.com

ANTIGUO
autoeskola



- Teorikoa euskaraz ere
- CAPa (kamioiak)
- Baimenak: AM, A1, A2, A, B, BTP eta C

Mikelete pasealekua, 20 **ANTIGUA** Tolosa hiribidea, 15
943-21 65 51 943-10 60 94



Astekariarekin. NEREA LIZARRALDE

LARRAMENDI, S.L. 

ZERBITZU-ESTAZIOA

**Automat sistema
zure zerbitzura** **24 ordu**

Nafarroa hiribidea 5 - 20013 DONOSTIA
943 279211
Faxe: 943 279890

**JUANITO
KOJUA**
RESTAURANTE - JATETXEA
1947


Portu kalea, 14 (Parte Zaharra) - 20003 Donostia
Tel.: 943 420 180 - kojua@juanitokojua.com - reservas@juanitokojua.com

askabide
Sexu Osasun Klinika

Fertilitate zerbitzua Askabide Kliniketan

- . Inseminazioak
- . In vitroak
- . Seminogramak
- . Hazi eta obulo donazioak...

Tel.: 943-44 47 92 . www.askabide.com

 Askabide Klinika

